



KOMISJA
EUROPEJSKA

WYSOKI PRZEDSTAWICIEL UNII
DO SPRAW ZAGRANICZNYCH I
POLITYKI BEZPIECZEŃSTWA

Bruksela, dnia 3.2.2017 r.
JOIN(2017) 5 final

2017/0019 (NLE)

Wspólny wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska, które ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej w Radzie Współpracy ustanowionej na mocy Umowy o wzmocnionym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi a Republiką Kazachstanu, dotyczącego ustaleń roboczych Rady Współpracy, Komitetu Współpracy, wyspecjalizowanych podkomitetów lub wszelkich innych podmiotów

UZASADNIENIE

1. KONTEKST WNIOSKU

(1) Art. 281 ust. 3 Umowy o wzmocnionym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Kazachstanu, z drugiej strony, (zwanej dalej „umową”) stanowi o tymczasowym stosowaniu umowy w całości lub w części. Tymczasowe stosowanie umowy między Unią Europejską a Republiką Kazachstanu rozpoczęło dnia 1 maja 2016 r.

(2) Na posiedzeniu Rady Współpracy między Unią Europejską a Republiką Kazachstanu, które odbyło się dnia 6 października 2016 r., podjęto decyzję o przyjęciu regulaminu wewnętrznego Rady w drodze wymiany not werbalnych. Regulamin wewnętrzny będzie określał zasady działania Rady Współpracy, w tym sposób przygotowania i organizacji posiedzeń.

(3) W wykonywaniu swoich obowiązków Radę Współpracy wspiera Komitet Współpracy. Rada Współpracy może podjąć decyzję o powołaniu wyspecjalizowanych podkomitetów lub wszelkich innych organów, które mogą pomagać jej w wypełnianiu jej zadań.

(4) Rada Współpracy powoła Podkomitet ds. Współpracy Celnej.

(5) Niezbędna jest decyzja Rady, oparta na wspólnym wniosku Komisji Europejskiej i Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa, aby określić stanowisko, które ma zostać przyjęte przez Radę Współpracy na jej pierwszym posiedzeniu, dotyczące jej regulaminu wewnętrznego oraz regulaminu wewnętrznego Komitetu Współpracy oraz innych wyspecjalizowanych podkomitetów lub wszelkich innych organów powołanych przez Radę Współpracy.

Wspólny wniosek

DECYZJA RADY

w sprawie stanowiska, które ma zostać przyjęte w imieniu Unii Europejskiej w Radzie Współpracy ustanowionej na mocy Umowy o wzmocnionym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi a Republiką Kazachstanu, dotyczącego ustaleń roboczych Rady Współpracy, Komitetu Współpracy, wyspecjalizowanych podkomitetów lub wszelkich innych podmiotów

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 37,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 i 209, w związku z art. 218 ust. 9,

uwzględniając wspólny wniosek Komisji Europejskiej i Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Art. 281 ust. 3 Umowy o wzmocnionym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Kazachstanu, z drugiej strony¹, (zwanej dalej „umową”) stanowi o tymczasowym stosowaniu umowy w całości lub w części.
- (2) Art. 3 decyzji Rady (UE) 2016/123² określa, które części umowy mają być stosowane tymczasowo. Umowa jest tymczasowo stosowana od 1 maja 2016 r.
- (3) Zgodnie z art. 268 ust. 7 umowy Rada Współpracy przyjmuje swój regulamin wewnętrzny.
- (4) Zgodnie z art. 268 ust. 6 i art. 269 ust. 3 umowy Radzie Współpracy i Komitetowi Współpracy mają przewodniczyć naprzemiennie przedstawiciel Unii Europejskiej i przedstawiciel Republiki Kazachstanu.
- (5) Zgodnie z art. 269 ust. 1 umowy Komitet Współpracy wspomaga Radę Współpracy w wykonywaniu jej obowiązków.
- (6) Zgodnie z art. 269 ust. 7 umowy Rada Współpracy określa w swoim regulaminie wewnętrznych zadania i zasady funkcjonowania Komitetu Współpracy oraz wszelkich podkomitetów lub innych organów powołanych przez Radę Współpracy.

¹ Dz.U. L 29 z 4.2.2016, s. 3.

² Decyzja Rady (UE) 2016/123 w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, oraz tymczasowego stosowania Umowy o wzmocnionym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Kazachstanu, z drugiej strony (Dz.U. L 29 z 4.2.2016, s. 1).

- (7) Zgodnie z art. 269 ust. 5 umowy Komitet Współpracy może zbierać się w szczególnym składzie w celu rozstrzygnięcia kwestii dotyczących tytułu III (Handel i działalność gospodarcza). Zgodnie z art. 269 ust. 6 umowy Rada Współpracy może podjąć decyzję o powołaniu wyspecjalizowanych podkomitetów lub innych organów, które mogą pomagać jej w pełnieniu zadań. Rada Współpracy powinna określić skład i zadania takich podkomitetów lub organów oraz sposób ich funkcjonowania.
- (8) Zgodnie z art. 268 ust. 1 umowy Rada Współpracy nadzoruje wykonanie niniejszej umowy i dokonuje jego regularnego przeglądu. Zgodnie z art. 268 ust. 4 umowy Rada Współpracy może przekazać wszelkie swoje uprawnienia Komitetowi Współpracy, w tym uprawnienia do podejmowania wiążących decyzji. Zgodnie z art. 268 ust. 3 umowy Rada Współpracy jest uprawniona do aktualizowania i zmiany załączników do niniejszej umowy, w oparciu o konsensus między Stronami, bez uszczerbku dla jakichkolwiek postanowień szczególnych tytułu III (Handel i działalność gospodarcza).
- (9) Zgodnie z art. 25 ust. 3 umowy Rada Współpracy ustanawia Podkomitet ds. Współpracy Celnej. Prowadzony będzie regularny dialog na temat kwestii objętych rozdziałem 2 umowy. Komitet Współpracy może również określić zasady prowadzenia takiego dialogu, jak określono w art. 25 ust. 4 umowy.
- (10) Aby zapewnić skuteczne wykonanie umowy należy jak najszybciej przyjąć regulamin wewnętrzny Rady Współpracy, Komitetu Współpracy oraz podkomitetów.
- (11) Stanowisko Unii Europejskiej w Radzie Współpracy powinno zatem być oparte na dołączonych projektach decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

1. Stanowisko, jakie należy przyjąć w imieniu Unii Europejskiej w ramach Rady Współpracy ustanowionej na mocy art. 268 ust. 1 Umowy o wzmocnionym partnerstwie i współpracy między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Kazachstanu, z drugiej strony, oparte jest na projektach decyzji Rady Współpracy dołączonych do niniejszej decyzji, w odniesieniu do:
 - przyjęcia regulaminu wewnętrznego Rady Współpracy oraz regulaminu wewnętrznego Komitetu Współpracy, specjalnych podkomitetów oraz innych podmiotów;
 - ustanowienia Podkomitetu ds. Sprawiedliwości, Wolności i Bezpieczeństwa, Podkomitetu ds. Energii, Transportu, Środowiska i Zmian Klimatu oraz Podkomitetu ds. Współpracy Celnej.
2. Niewielkie zmiany techniczne w projektach decyzji Rady Współpracy mogą być uzgadniane przez przedstawicieli Unii w Radzie Współpracy bez kolejnej decyzji Rady Unii Europejskiej.

Artykuł 2

Radzie Współpracy przewodniczy ze strony Unii Wysoki Przedstawiciel Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa, zgodnie z zakresem jego obowiązków na mocy traktatów oraz zgodnie z jego funkcją Przewodniczącego Rady do Spraw Zagranicznych Unii Europejskiej.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia r.

*W imieniu Rady
Przewodniczący*